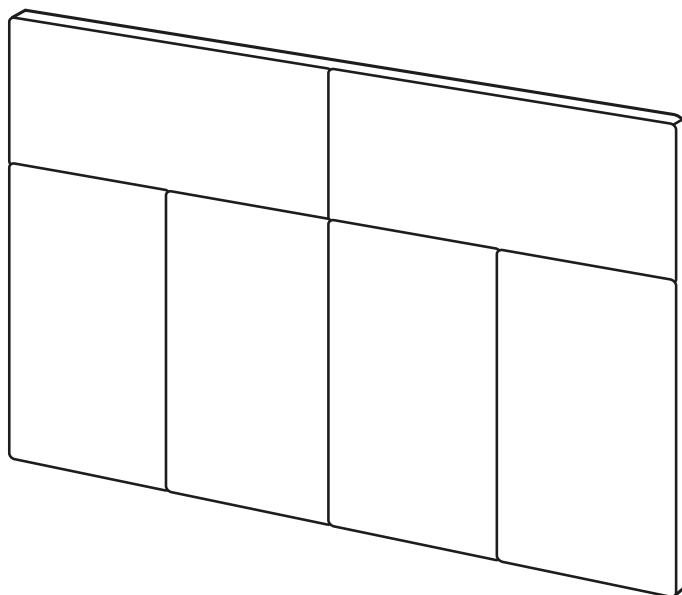


UPHOLSTERED WALL PANELS



Upholstered panels | Wandpolster Paneele |
Panouri tapițate |
Minkšti skydai | Čalouněné panely | Čalúnené
panely | Paneles tapizados



PL | INFORMACJE OGÓLNE

- Należy stosować się do wszystkich zasad wskazanych w instrukcji montażu i użytkowania dostępnej na stronie internetowej momowalls.com
- Nie montować paneli na ścianie pokrytej tapetą. Ściana powinna być gładka i niesypiąca się.
- Czyszczenie tylko przy użyciu łagodnych środków do pielęgnacji tapicerki. Nie prac na mokro. Nie prasować. Nie wybielać.

EN | GENERAL INFORMATION

- Follow all the rules specified in the installation instructions and use the manual available at momowalls.com
- Do not install panels on walls covered with wallpaper. The wall should be smooth, with no peeling surfaces.
- Clean only with mild upholstery care products. Do not wet clean. Do not iron. Do not bleach.

DE | ALLGEMEINE INFORMATIONEN

- Alle Regeln, die in den unter momowalls.com verfügbaren Installations- und Gebrauchsanweisungen angegeben sind, müssen eingehalten werden.
- Installieren Sie die Paneele nicht direkt auf eine Wand mit einer Tapete. Die Wand sollte glatt und tragfähig sein.
- Falls Reinigung, nur mit milden Polsterpflegemitteln. Nicht waschen. Nicht bügeln. Nicht bleichen.

RO | INFORMAȚII GENERALE

- Respectați toate regulile indicate în instrucțiunile de montaj și utilizare, disponibile pe site-ul momowalls.com
- Nu montați panourile pe un perete acoperit cu tapet. Peretele trebuie să fie neted și fără porțiuni exfoliate.
- Curățați zona numai cu produse dedicate de îngrijire a tapietăriei. Nu spălați în mediu umed. Nu clătiți. Nu albiți.

LT | BENDROJI INFORMACIJA

- Laikykites visų taisyklių, nurodytų montavimo ir naudojimo instrukcijoje, kurią rasite interneto svetainėje vox.pl
- Plokščių negalima montuoti ant sienos, padengtos tapetais. Siena turi būti lygi ir tvirta.
- Valyti galima tik švelniais apmušalų priežiūros priemonėmis. Neplauti šlapiu būdu. Nelyginti lygintuvu. Nebalinti.

CZ | VŠEOBECNÉ INFORMACE

- Dodržujte všechna pravidla uvedená v montážním a uživatelském návodě dostupném na internetových stránkách vox.pl
- Panely nemontujte na stěnách potažených tapetami. Stěna musí být hladká a nesmí se drolit.
- Čistěte pouze jemnými prostředky pro péči o čalounění. Nečistěte na mokro. Nežehlit. Nebělit.

SK | VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

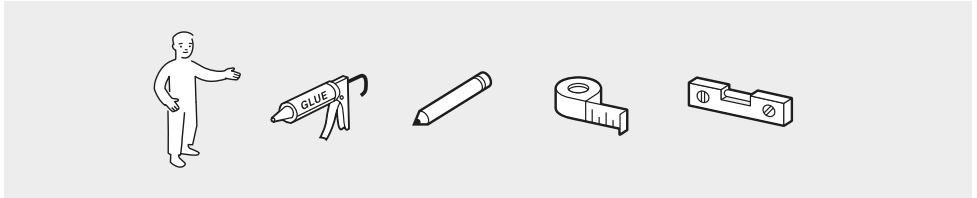
- Dodržiavajte všetky pravidlá uvedené v montážnom a užívateľskom návode dostupnom na internetových stránkach vox.pl
- Panely nemontujte na stenách potiahnutých tapetami. Stena musí byť hladká a nesmie sa drobiť.
- Čistite iba jemnými prostriedkami na starostlivosť o čalúnenie. Nečistite mokrou cestou. Nežehliť. Nebieliť.

ES | INFORMACIÓN GENERAL

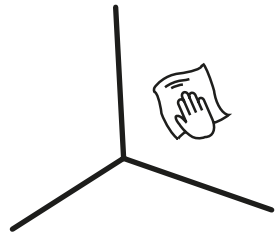
- Siga todas las reglas especificadas en las instrucciones de instalación y use el manual disponible en vox.pl
- No instale paneles en paredes cubiertas con papel pintado. La pared debe ser lisa, sin superficies descascaradas.
- Limpie solo con productos suaves para el cuidado de la tapicería. No limpiar en húmedo. No planchar. No usa blanqueador.

Installation with glue

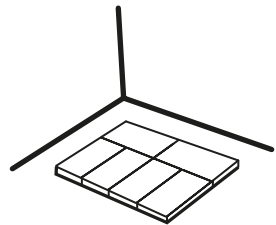
Installation with glue | Klebemontage | Montaj cu adeziv | Montavimas su klijais |
Montáž na lepidlo | Montáž na lepidlo | Instalación con cola



PL Oczyszć ścianę. | EN Clean the wall. | DE Die Wand reinigen. | RO Curățați peretele. | LT Išvalykite sieną. | CZ Očistěte stěnu. | SK Očistite stenu. | ES Limpiar la pared.

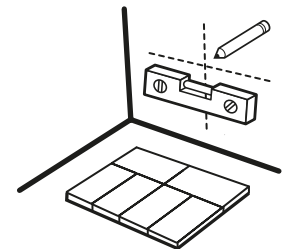


PL Ułóż schemat na podłodze. | EN Place the arrangement on the floor prior to installation. | DE Legen Sie vorab das Schema auf den Boden. | RO Așezați schema pe podea. | LT Padėkite schemą ant grindų. | CZ Položte schéma na podlahu. | SK Položte schému na podlahu. | ES Coloque la disposición en el suelo antes de la instalación.

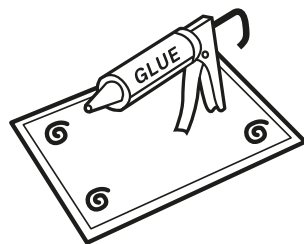


PL Narysuj linię poziomą i pionową. | EN Draw a horizontal and a vertical line on the wall. | DE Zeichnen Sie eine horizontale und eine vertikale Bezugslinie. | RO Trasa i

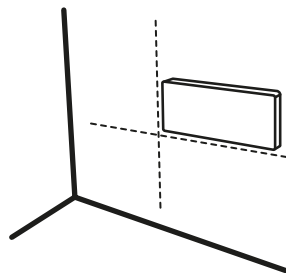
o linie orizontală și o linie verticală. | LT žymėkite horizontalią ir vertikalią liniją. | CZ Nakreslete vodorovnou a svislou čáru. | SK Nakreslite vodorovnú a zvislú čiaru. | ES Dibuja una línea horizontal y otra vertical en la pared.



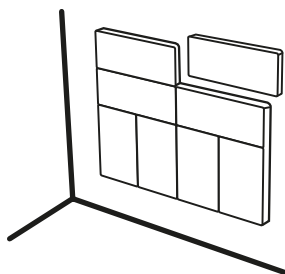
PL Nałóż klej. | **EN** Apply glue. | **DE** Tragen Sie den Kleber auf die Paneele auf. | **RO** Aplica i adezivul. | **LT** Užtepkite klijų. | **CZ** Naneste lepidlo. | **SK** Naneste lepidlo. | **ES** Aplique la cola.



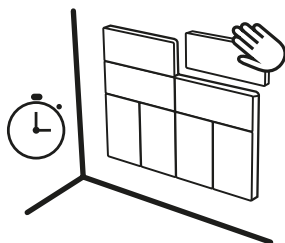
PL Przyklej panel. | **EN** Adhere the panel. | **DE** Kleben Sie die Paneele an die Wand an. | **RO** Lipi i panoul | **LT** Priklijuokite plokštę. | **CZ** Přilepte panel. | **SK** Přilepte panel. | **ES** Encole el panel.



PL Kontynuuj wg schematu dociskając panele. | **EN** Continue in accordance with the arrangement, pressing in the panels. | **DE** Fahren Sie wie gezeigt fort und drücken Sie dabei die Paneele an die Wand an. | **RO** Continua i conform schemei apăsând panourile. | **LT** Tęskite pagal schemą, prispausdami plokštes. | **CZ** Pokračujte dle schématu, přitiskněte panel. | **SK** Pokračujte podľa schémy, pritlačte panel. | **ES** Continuar de acuerdo con la disposición, presionando los paneles.

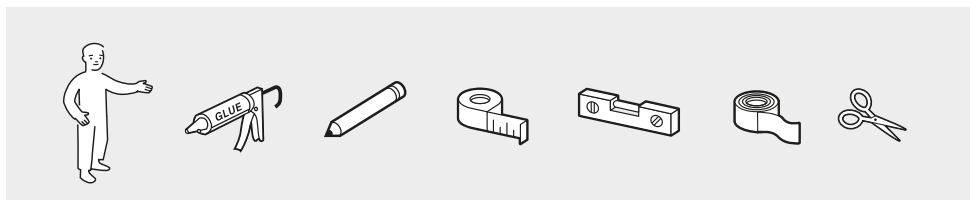


PL Masz ograniczony czas na korektę ułożenia. | **EN** The time to correct the position of the panel is limited. | **DE** Die Zeit, um die Anordnung der Paneele zu korrigieren, ist begrenzt. | **RO** Ave i timp limitat pentru a corecta așezarea. | Išdėstymą galima koreguoti tik per ribotą laiką. | **CZ** Na úpravu pozice máte omezený čas. | **SK** Na úpravu pozície máte obmedzený čas. | **ES** El tiempo para corregir la posición del panel es limitado.

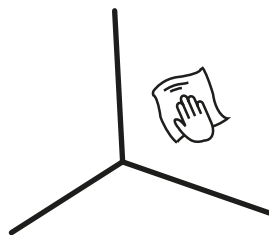


Installation with hook and loop fastener

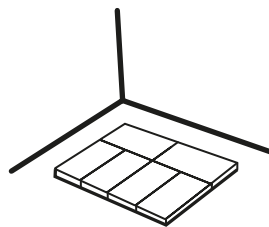
Installation with hook and loop fastener | Befestigung mittels Klettbandverschluss | Montaj cu încheietoare Velcro | Montavimas su lipniomis juostelėmis | Montáž na suchý zip | Montáž na suchý zips | Instalación con cierre de velcro.



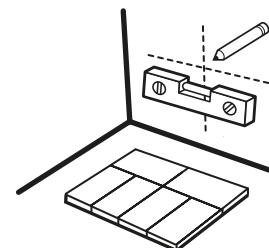
PL Oczyszć ścianę. | EN Clean the wall. | DE Die Wand reinigen. | RO Cură a i peretele. | LT Išvalykite sieną. | CZ Očistěte stěnu | SK Očistite stenu. | ES Limpiar la pared.



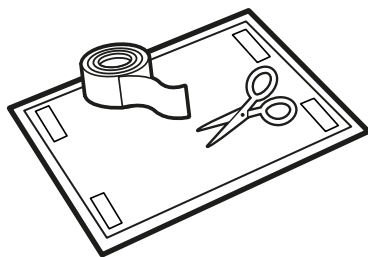
PL Ułóż schemat na podłodze. | EN Place the arrangement on the floor prior to installation. | DE Legen Sie vorab das Schema auf den Boden. | RO Așeza i schema pe podea. | LT Padėkite schemą ant grindų. | CZ Položte schéma na podlahu. | SK Položte schému na podlahu. | ES Coloque la disposición en el suelo antes de la inatación.



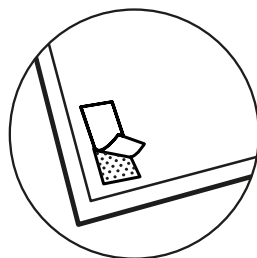
PL Narysuj linię poziomą i pionową. | EN Draw a horizontal and a vertical line on the wall. | DE Zeichnen Sie eine horizontale und eine vertikale Bezugslinie. | RO Trasa i o linie orizontală și o linie verticală. | LT Pažymėkite horizontalią ir vertikaliją liniją. | CZ Nakreslete vodorovnou a svislou čáru. | SK Nakreslite vodorovnú a zvislú čiaru. | ES Dibuje una línea horizontal y otra vertical en la pared.



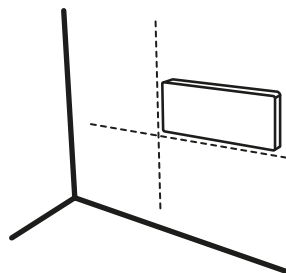
PL Przyklej taśmę rzepową do panelu. | EN Stick the Velcro tape to the panel. | DE Kleben Sie das Klettklebeband auf das Paneel. | RO Lipi i banda Velcro pe panou | LT Priklijuokite lipnią juostą prie skydo. | CZ Nalepte pásku na suchý zip na panel. | SK Nalepte pásku na suchý zip na panel. | ES Pega la cinta de velcro al panel.



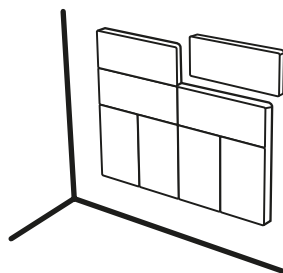
PL Zdejmij folię. | EN Remove the foil. | DE Entfernen Sie die Schutzfolie. | RO Îndepărta i banda. | LT Nuimkite plėvelę. | CZ Odstraňte fólii. | SK Odstráňte fóliu. | ES Retire la lámina.



PL Przyklej panel. | EN Adhere the panel. | DE Kleben Sie die Paneele an die Wand an. | RO Lipi i panoul | LT Priklijuokite plokštę. | CZ Přilepte panel. | SK Prilepte panel. | ES Encole el panel.



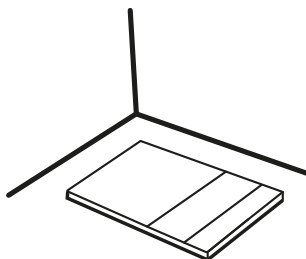
PL Kontynuuj wg schematu dociskając panele. | EN Continue in accordance with the arrangement, pressing in the panels. | DE Fahren Sie wie gezeigt fort und drücken Sie dabei die Paneele an die Wand an. | RO Continua i conform schemei apăsând panourile. | LT Tęskite pagal schemą, prispausdami plokštes. | CZ Pokračujte dle schématu, přitiskněte panel. | SK Pokračujte podľa schémy, pritlačte panel. | ES Continuar de acuerdo con la disposición, presionando los paneles.



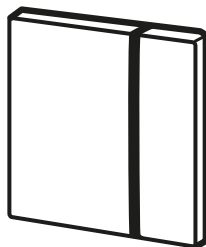
Installation of rubber bands

Installation of rubber bands | Installation von Gummibändern | Montajul benzilor de cauciuc | Guminių juostų montavimas | Instalace gumiček | Instalácia gumičiek | Instalación de bandas de goma

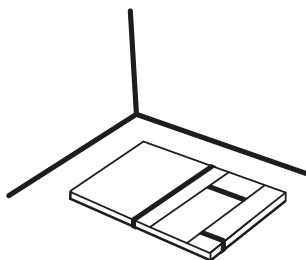
PL Ułóż kompozycję z paneli przed montażem. | EN Place the panels arrangement prior to installation. | DE Legen Sie vorab das Schema auf den Boden. | RO Stabiliți dispunerea panourilor înainte de a începe montajul. | LT Prieš montuodami uždėkite plokščių išdėstymą. | CZ Předem položte schéma panelů na podlahu. | SK Vopred položte schéma panelov na podlahu. | ES Coloque la disposición de los paneles antes de la instalación.



PL Nałóż gumki na wybrane panele. | EN Apply rubber bands on selected panels. | DE Befestigen Sie die Gummibänder an der ausgewählten Paneele. | RO Aplicați benzile de cauciuc pe panourile selectate. | LT Ant pasirinktų plokščių uždėkite gumines juostas. | CZ Připevněte gumičky k vybraným panelům. | SK Pripevnite gumičky k vybraným panelom. | ES Aplique bandas de goma en los paneles seleccionados.



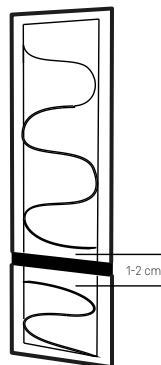
PL Dopasuj położenie gumek w kompozycji paneli. | EN Adjust the arrangement of the rubber bands in the panel composition. | DE Passen Sie die Anordnung der Gummibänder dem gewählten Verlegeschema an. | RO Ajustați poziția benzilor de cauciuc în aranjamentul panourilor. | LT Sureguliuokite guminių juostų išdėstymą skydo kompozicijoje. | CZ Upravte uspořádání gumiček podle zvoleného schématu panelů. | SK Upravte usporiadanie gumičiek podľa zvoleného schémy panelov. | ES Ajuste la disposición de las bandas elásticas en la composición del panel.



PL Nałóż klej. Pozostaw bez kleju miejsce wokół gumek (około 1-2 cm). Umożliwi to ewentualne drobne poprawki. | **EN** Apply the glue. Leave space without glue around the rubber bands (c.a 1-2 cm). This will enable minor corrections. | **DE** Tragen Sie den Kleber auf. Lassen Sie etwas Platz ohne Kleber um die Gummibänder (ca. 1-2 cm). Dies ermöglicht kleinere Korrekturen. | **RO** Aplicați adezivul. Lăsați o zonă fără adeziv în jurul benzilor de cauciuc (aprox. 1 - 2 cm). Veți putea astfel să realizați mici corecții. |

LT Taikyti klijus. Palikite vietą be klijų aplink gumines juostas (apie 1-2 cm). Tai leis atlikti nedidelius pataisymus. |

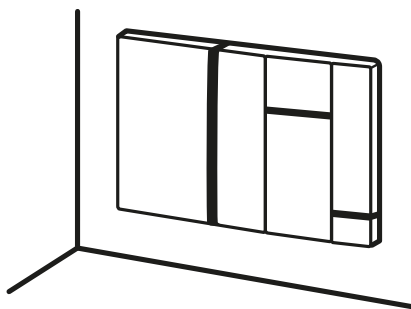
CZ Naneste lepidlo. Okolo gumiček (asi 1-2 cm) ponechejte místo bez lepidla. Umožní to drobné opravy. | **SK** Naneste lepidlo. Okolo gumičiek (asi 1-2 cm) ponechajte miesto bez lepidla. Umožní to drobné opravy. | **ES** Aplica la cola. Deje un lugar sin cola alrededor de las bandas de goma (1-2 cm). Esto permitirá correcciones menores.



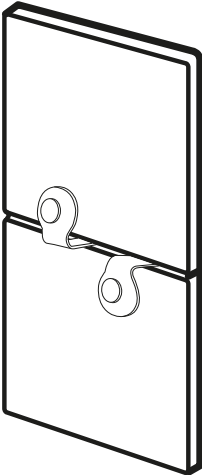
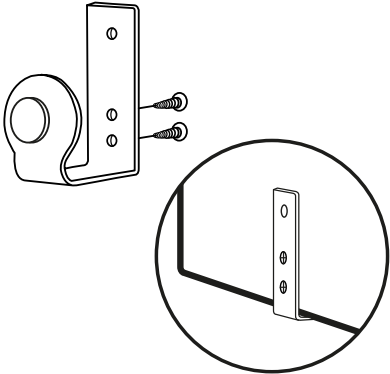
PL Zamontuj panele na ścianę. | **EN** Install the panels on the wall. | **DE** Installieren Sie die Paneele an der Wand. | **RO** Monta i panourile pe perete |

LT Sumontuokite plokštes ant sienos. |

CZ Namontujte panely na zeď. | **SK** Namontujte panely na stenu. | **ES** Instale los paneles en la pared.

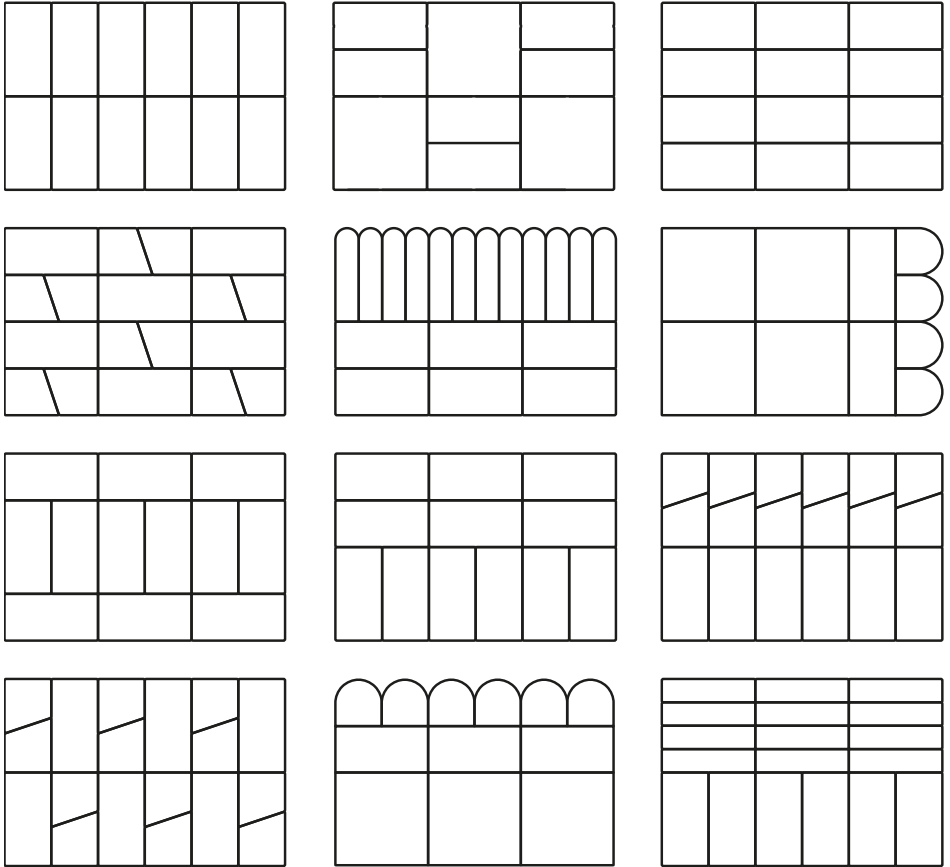


HOOK ASSEMBLY



ARRANGEMENT SUGGESTIONS

Arrangement suggestions | Verlegebeispiele | Propuneri de design
| Išdėstymo pasiūlymai | Návrhy uspořádnání | Návrhy usporiadanie |
Sugerencias de arreglos





www.momowalls.com

MOMO Panels are manufactured in Poland

MOMO Walls ul.Oginskiego 2, Bydgoszcz Poland
hello@momowalls.com